

Habl.: Bueno, yo nací en Caracas, el ... mi ... mi ... mi... o sea ... mi... mi... o sea mi ... cursé mis estudios en primaria en ... primero, en el Santa Gema, duré... kínder hasta preparatorio, después del preparatorio me botaron porque era muy tremendo, después me metieron en el Claret, estuve desde primero hasta cuarto, también me botaron por mal comportamiento, eh ... después me metieron en un colegio público en El Cafetal [?] el primer día, eh ... bueno, ése sí no me botaron pero me salí, o sea, al año ... terminé cuarto pero me botaron a finales de cuarto del Claret. Entonces terminé cuarto en ese colegio y me salí. Después estudié en el ... San Ignacio, estuve hasta primer año, primer año me salí, eh .. después estudié en el Marroco, o sea, eso es ... ya en bachillerato. Estudié en el Marroco, ahí me botaron, después me fui para el Moral y Ciencia en Chuao, estu.. estudié dos años, eh ... ¿que más? estudié dos años, después me botaron, me fui para el San Luis y ... estuve en el San Luis medio año, no me gustó y me fui para CIPA. Ahí terminé.

Enc.1: Y ahí terminaste ...

Habl.: [?].

Enc.1: ¿Y por qué te botaban? ¿qué hacías?

Habl.: No, mal comportamiento ...

Enc.1: Bueno ¿qué hacías?

Habl.: Nada, los profesores de repente me decían una broma y yo salía con otra y ... o sea, era muy ...

Enc.1: ¿Contestón?

Habl.: ¿Mm? contestón e intranquilo, o sea, más que todo era que ... no puedo estar sentado un momento [?] [ruido de caros] y, bueno, me botaban por eso, y tenía discusiones con profesores y broma.

Enc.1: ¿Y llegaste a tener peleas con algún compañero?

Habl.: Sí.

Enc.1: Bueno, cuéntanos una.

Habl.: Bueno, una vez en el Marroco, estaba así. Se.. estábamos sentados así ... haciendo un trabajo un compañero y yo, entonces de repente yo ... yo: "Bueno, ya terminé mi parte", y él se puso a discutir que no había terminado nada, entonces yo le dije: "Pero bueno ¿cuál es ...? ¿tú no ves que yo ya terminé mi parte?", entonces él decía que no, que no. Entonces salimos

al recreo, o sea, o sea, no había pasado nada, y empezó con una estupidez ahí rara, o sea, con ... a ponerse... belicoso y broma, entonces agarré yo y nos fuimos para un ... como un ... una terraza que había arriba y ... abrimos la puerta -esa broma no se podía abrir- abrimos la puerta y ahí nos caímos a golpes [risas] ¿ves? y bueno. Entonces después, tú sabes, le metí una patada por aquí y lo llevaron ... lo llevaron a enfermería y ahí me botaron.

Enc.2: ¿Y ahorita ya terminaste el bachillerato?

Habl.: Sí, me acabo de graduar.

Enc.2: ¿Y qué vas hacer? ¿Cuáles son tus planes futuros?

Habl.: Estudiar Odontología. Odontología, pero si no salgo en Odontología, estudio Administración en la... en la Santa María, o sea, me inscriben ... o sea, hacen como si inscribieran, pero no estoy inscrito porque si me inscribo pierdo el cupo en la Central, entonces voy a mis clases y broma. Si no salgo en los dos listados, me inscriben ... o sea, ya estoy inscrito. Recibo mis clases normal ¿ves? y bueno. Estoy esperando para ver, creo que salen el doce de octubre [?].

Enc.1: Bueno, no sé ¿qué otra cosa recuerdas, de tu infancia?

Habl.: Es que yo hice tanto desastres en mi infancia que ...

Enc.1: Bueno, cuéntanos.

Habl.: Bueno, una vez que ... en el Claret, el cura me jaló las patillas, entonces agarré y le metí una patada. Y... entonces salí corriendo, busqué mis ... o sea, mi salón quedaba en un segundo piso, busqué mis ... mis ... mis bromas y me tiré por un ... o sea, me tiré por el balcón y caí abajo. Entonces salí corriendo y mi mamá estaba afuera, por casualidad, porque mi hermano creo que se estaba graduando y estaba en una reunión. Y entonces ... de repente yo voy así corriendo y broma pa' irme ¿no? pidiendo cola por El Hatillo pa' ... pa' irme pa' mi casa, porque el cura me estaba buscando, y agarró y mi mamá ... me ... o sea, me encontré a mi mamá: "¡Mamá, que me botaron y bro..!". Entonces, bueno, no me habían botado, no me habían dicho que me habían botado, pero eso era ... de lógica. Entonces agarró mi mamá y, o sea, fue al día siguiente y dijo: "No, chao". Le dijeron: "Bueno, su hijo no puede estar aquí y broma porque tiene problemas de conducta".

Enc.1: Y ... y ahorita ¿qué ... qué estas haciendo?

Habl.: Ahorita nada, o sea, estoy esperando para ver si empiezo en la Santa María, creo que empiezo el... quince, o sea, si no ... o sea, yo voy a empezar normal, o sea, como si estuviera

en la Santa María pero ... y después cuando salga mi listado, si salgo -además tengo una palanca-, empiezo a estudiar en ... en la Central. Entonces ¿ves? No, pero yo no soy así de malo, o sea, yo soy es por... por problemas de conducta, yo no soy ... o sea ...

Enc.2: Mira ¿y por qué escogiste Odontología?

Habl.: Porque siempre me ha gustado. Siempre, o sea, siempre me ponía ... a veces ... yo te.. mi hermano tenía una novia que es odontóloga, siempre traía las bromas así, entonces con cera nos poníamos a... a tallar y broma ¿ves?

Enc.1: ¿Cuántos hermanos son?

Habl.: Cuatro, somos cuatro en total, y uno es americano y los demás son venezolanos.

Enc.1: ¿Cómo te la llevas con ellos?

Habl.: Bien, sobre todo con el... americano. Bueno, con el americano y con el mayor. Y con mi hermano y mi hermana ... regular.

Enc.1: ¿Por qué?

Habl.: Problemas de ... de ... novia y hermano.

Enc.2: Mjm. Y tú dijiste que has vivido siempre aquí ¿no? en Santa Paula.

Habl.: No, yo primero viví ... o sea, primero viví en Ca.. en Caurimare, nos mudamos, fuimos para Los Chorros y después para acá.

Enc.1: Mjm.

Habl.: Duramos creo que ... tres años en Los Chorros y ... un año. Yo nací en Caurimare y nos vinimos para acá.

Enc.2: Mira ¿y haces deportes, algún deporte en especial?

Habl.: Sí, el surf. Es el único que ... Bueno, y practico el futbolito de vez en cuando, también subo al Ávila, subo al Ávila... dos o tres veces a la semana, antes subía todos los días, pero me fastidié y ahora subo tres ... tres veces a la semana, un lunes, un miércoles y un viernes.

Enc.1: Mjm. Van en grupos ¿no?

Habl.: Sí, vamos en grupo.

Enc.1: Y, bueno, cuéntanos una experiencia de eso.

Habl.: Bueno, una vez que fuimos ... o sea, fuimos un amigo mío y dos amigas. Fuimos y estaba cayendo un palo de agua que ¡bueno! Entonces la broma parecía... una cascada, o sea, el agua bajaba así ... cual cascada, entonces ... bueno, ellas iban en pantalones, camisas, y nosotros en shorts. De repente empezamos a subir y había la cascada esa, era ... o sea, te

llevaba, y arrastrándonos por la broma. Y de repente llego yo y agarro una broma y me voy así ... [silbido] y empecé a rodar pa' abajo, o sea, empecé a rodar, a rodar. Bueno, era todo lleno de charcos hasta ... hasta, bueno, hasta donde tú no te imaginas, , hasta ahí. Eh ... después seguimos subiendo, o sea, me ... me paré y broma, me... me di un golpe aquí, me paré, seguimos subiendo, y en lo que me ... o sea, había una... una roca así, eso eran unas cascadas que quedan abajo ¿Tú has ido? ¿Ustedes han ido?

Enc.2: ¿Pero qué ...? ¿Por qué lugar?

Habl.: Sabes, subiendo por ... por... *Tarzilandia*, sabes que hay un camino hacia la derecha y hay otro que sube hacia Saba.. Sabanas nieves. Bueno, hacia la derecha te metes y hay otras cascadas súper mejores que las de arriba. Entonces, vengo así, me lanzo, por una... o sea, voy caminando por una piedra, que es así como... un tobogán, y eh ... como estaba lloviendo, la broma estaba babosísima, y de repente ni nos sentamos así y ... y ... los cuatro íbamos haciendo como en ca.. en ... trencito, nos fuimos así directo pa' abajo ¡Pan! nos dimos un trancazo que ¡bueno! Nos paramos y ahí nos empezamos a bañar en las ... en las cascadas. O sea, siempre vamos ... casi todos los ... por lo menos, hoy vamos a subir para El Ávila y vamos a ... o sea, pero más arriba, a veces llegamos más arriba.

Enc.1: ¿Se quedan a dormir?

Habl.: No, o sea, bajamos por el día y su.. bajamos a las siete u ocho, a veces subimos hasta las cinco y bajamos a las siete, siete y media, o sea, hacemos ejercicio y broma y ... a veces sub.. subimos por Sabanas nieves, nada más a hacer ejercicio y bajamos, pero hay veces que vamos pa' las cascadas, a bañarnos.

Enc.2: Mira ¿y desde cuándo más o menos prácticas el surf?

Habl.: Hace seis años, desde que como tenía ... ¿qué? doce, trece años, cumpliendo trece años.

Enc.2: ¿Y aquí hay playas buenas para practicar eso?

Habl.: Sí hay.

Enc.2: ¿Cómo cuáles?

Habl.: Como... Los Caracas, Cuyagua, hay ... Pantaleta también, eh ... Camurí Grande también, eh ... ¿qué más? La Sabana, cuando ... cuando ... hay épocas, porque esa playa es ... o sea, generalmente hay olas pero no ... no para ... para surfear, [suena una corneta como de camión] eh ... ¿qué más? eh ... bueno, hay ... Guasón, hay una playa que le dicen Guasón,

otra Tío Rico, hay un pocote de playas, o sea, hay ...

Enc.2: ¿Eso es más allá de Los Caracas?

Habl.: No, en la ... en la costa, en toda la costa ["¡chao!"] en la costa, o sea, hay varias playas, hay una que le dicen Punta Gallera, o sea, hay varias donde te puedes meter pero ... o sea, depende de las olas, si hay olas, te metes, o sea, tú vas buscando, tú vas por toda la costa buscando, o sea, si no hay olas en Pantaleta hay en Guasón, si no hay en Guasón hay en Tío Rico, así, hasta que llegues a la que hay y te quedas en la playa. Eso es un fastidio, buscar, todos los sábados ... cuando vamos, todo el tiempo buscando: primero me paro en una playa [?]. Y siempre bajo acompañado, siempre bajo ... o sea, bajamos en grupo varios ... varios muchachos o a veces bajamos con muchachas así ¿ves?

Enc.1: ¿Y quién te motivó a ese deporte?

Habl.: Mi hermano.

Enc.1: ¿Él también ...?

Habl.: Sí, pero él ... él, o sea, él ... estudió ... estu.. él estudiaba en México, Medicina. Entonces, cuando se fue él lo dejó, pero el ... el ... un poco antes de irse me ... me empezó y que a ... a enseñar y broma, entonces, bueno, me... me pegó la fiebre y, bueno, seguí.

Enc.1: Eso también tiene mucho riesgo ¿no?

Habl.: Sí, bueno, más o menos. Depende, si te metes en una ... una crecida, una broma, te ... te puede dar una corriente o algo, pero no es tan ... tan peligroso como la gente cree, también ... o sea. Es cuestión de suerte, si te agarra un corrientazo de esos, olvídate, que todo el mundo ... hasta los mejores surfistas se ...

Enc.2: ¿Un corrientazo?

Habl.: O sea, una broma así que te ... que te lleva y te saca pa' dentro y tú de la desesperación te ahogas porque ... o sea...

Enc.2: Como un...

Habl.: como un remolino, y hay veces que te chupa el agua y no te deja subir, entonces cuando logras subir viene una ola y entonces empiezas a tragar agua y eso.

Enc.1: ¿Nunca has tenido una experiencia mala?

Habl.: Una sola vez, en Los Caracas, en una mar de leva me metí, o sea, me metí por la punta. En vez de meterme por la playa, me metí por la punta. Entonces estaba surf.. surfeando en la punta ¿sabes la ... la playa que está en frente del ... donde [?] la broma?

bueno, ésa. En la punta se surfea, o sea, atrás. Entonces me metí por ahí y había una mar de leva y nos metimos tres, tres amigos en ... o sea, tres amigos y yo. Entramos y broma, entonces estábamos surfeando y de repente yo agarro una ola y me dejó en frente del malecón y vino una ola que yo dije: "Bueno, esta ola a mí me va a matar aquí", porque tenía las piedras aquí mismo, entonces yo empecé a remar para adentro para ver si le ... si por lo menos ... te ... pasaba por debajo de una ola, pero nada, me agarró, y el espumazo me arrancó la tabla y me la partió en tres y de paso quedé así ... cual calcomanía en una piedra, después tuve que re.. o sea, empezar a nadar contra la ... contra la corriente para buscar mi tabla y montarme en las piedras y me clavé un poco de erizos, estuve a punto de ...

Enc.1: De morir ...

Habl.: Esa fue la ... la única vez que me he llevado un susto. Y otra vez que me metí un tablazo que ... me quedé así mareado.

Enc.2: ¿Y te ayudan tus compañeros en eso?

Habl.: Sí, algunos ... o sea, a veces cuando ... cuando ... o sea, cuando te estás ahogando todo el mundo va... o sea, yo por lo menos he visto a muchachos ahogándose y yo los he... agarrado y... "vente" y los agarro por ... tienes que agarrarlos por el pelo, porque como están tan desesperados, tienes que agarrarlos por el pelo pa' que reaccionen y después los montas en la tabla pa' ... o sea, para llevarlos pa' la orilla. Y ... mi hermana también, o sea, mi hermana, cuando empecé, ella era la que me llevaba pa' la playa. Mi hermana también una vez se ... se ... montó en un *moribugui* y broma y se estaba ahogando y yo estaba, bueno, lejísimos, yo esta.. o sea, yo estaba como decir allá y ella estaba en el ... o sea, de polo a polo, y mi hermana se estaba ahogando porque la agarró una corriente. Y yo ... yo ... o sea, bajamos mi hermana, yo, un amigo mío y ... el ex-novio de ella ¿no? y ... y el... el amigo mío estaba cerca de ella y la agarró, le agarró el *moribugui* y perdimos el *moribugui* y todo y... o sea ...

Enc.2: ¿Qué es eso?

Habl.: Es un .. es como una tablita pero de ... es como una tabla de surf pero ... más chiquita y es como de goma ... goma-espuma, no es de anime ...

Enc.2: Es cuadradita.

Habl.: Ajá, que si ...

Enc.2: ¿Que tiene una cuerda así como en el medio?

Habl.: Ajá, que te agarras así, entonces eso es pa' agarrar olas pero acostado, eso es para recorrer olas acostado, entonces ... bueno, la ... la agarraron, la sacaron y ... o sea, más nunca. Dijo que hasta ahí llegaba.

Enc.1: Pero tú sí se.. sí seguiste ¿no?

Habl.: Sí, yo seguí ...

Enc.1: Mjm.

Habl.: ... ¿ves? pero ... tuve un... tiempo que dejé... como cuatro meses sin surfear, porque... tenía un problema en los pulmones y entonces ... ves, o sea, tenía una tos crónica, entonces el ... el médico me dijo que .. que dejara de ... de hacer deporte por ... por unos meses. Entonces dejé y otra vez volví, o sea, pero eso fue hace como un año y medio, o sea ... [pausa – ruido]. Déjame hablar lo de ... bueno, cuando... tenía como trece, catorce años o quin.. bueno, catorce, quince o dieciséis, hacíamos campeonatos de fútbol entre los mismos ... o sea, dentro de la misma urbanización. Sacábamos grupos de seis o siete y jugábamos, pero no ... o sea, no era con premios sino ... o sea, el que ganara, ganó y más nada, y siempre me metía ahí y jugaba y broma. A veces tenía varios ... ahí sí ... ahí se paraban unas golpizas ... todo el mundo entrándose a golpes porque eran malos perdedores, todo el mundo, bueno, hasta nosotros mismos, o sea, el grupo mío era ... que perdía, entonces empezaba a meter pies y todo, entonces... le metías el pie y se paraba uno y se entraban a golpes, o sea. Eso era una trifulca lo que se paraban aquí, eh ... ¿que más? Ah, bueno, cuando tenía... también como dieciséis ... no, no, como quince años, hacíamos patinatas aquí y nos tirábamos de la Sur en patineta, bueno, vueltos chicha por ... por toda la bajada y llegábamos hasta el semáforo y hacíamos camp.. o sea, hacíamos ... bromas, carreras para ver quién ganaba y broma, hasta que un día me metí por debajo de un carro y le pegué la boca al ... al parachoque. Ahí me dejé de montar patineta.

Enc.2: Pero ¿cómo que te metiste debajo de un carro, venía el carro /prendido .../?

Habl.: /No, no/ el carro estaba parado, lo que pasa es que perdí ... o sea, la patineta se empezó a colear porque había agua y me metí contra el carro y me ... me pegué en la boca y le pegué la boca a la ... o sea, no me partí los dientes de broma. O sea, le metí la barbilla así y entonces ahí me dejé. Y montaba también peralte. Estuve como dos años montando peralte.

Enc.1: ¿Qué es el peralte?

Habl.: ¿No sabes lo que es peralte? o sea, es una .. es como una "U", que tú montas en patineta, entonces empiezas a hacer monerías en la... en la "U" esa. Tuve dos años haciendo... peralte y ... también lo dejé porque me ... me ... me eché una matada ahí. Más nunca ¿Y que más? Ah, bueno, tuve también la fiebre del *bicicross*, pero cuando estaba chamo. Competía también, nunca ga.. o sea, nunca gané un... trofeo, siempre quedaba tercero, cuarto ¿Qué más? Mm ... te lo juro, yo soy el que sale un depor.. o sea, sale un deporte y yo veo si me gusta, o sea, lo ... lo ... me compro la broma y veo si me gusta. Si me gusta me quedo, pero hasta ahora el único que me he quedado es ... es el surf porque los demás, el *bicicross* lo agarré por fiebre, o sea, tres meses y después no lo ... no lo... no lo seguí... haciendo.

Enc.1: Y las tablas de surf requieren mucho mantenimiento ¿verdad?

Habl.: Sí, o sea, cada vez que le ... le metes un golpe tienes que mandarla a reparar porque si no se te ... o sea, le llega ... se te mete agua y se te empieza a f.. a podrir el *fon* por dentro. Se te pone amarillo, después al tiempo se te pone marrón y después negro ¿ves? O sea, cualquier golpe ... o sea, te montas en la tabla y se te puede partir y todo.

Enc.2: ¿Y los golpes que le das son contra una piedra, cualquier cosa?

Habl.: No, contra ... hasta con ... contra un mismo... tipo que está surfeando, de repente vienes así bajando y te encuentras a otro. O sea, porque es que tú vienes así y se la.. o se te lanza uno por detrás y tú no lo ves. Y lo que estás así que ... que vas a hacer cualquier cosa, entonces te lo encuentras y se meten un golpe.

Enc.2: Mira, y ¿cómo es que llaman los surfistas a ... a eso que pasa... la ola y queda como un túnel?

Habl.: Un tubo.

Enc.2: ¿Un tubo?

Habl.: Eso es un tubo.

Enc.2: ¿Y es fácil?

Habl.: No, depende la ola, tiene que ser grande para poderte entubar. Entonces ... eso es [?], que dicen por ahí que los surfistas son unos pavos y una broma, eso es mentira. Bueno, algunos sí... algunos sí lo agarran por pavería, por ... por sentirse más ... o sea, más ... o sea, por ... y ... pero no, la mayoría ... o sea, los que la agarran, a veces lo agarran por su ... porque les gusta y ... no andan y que: "El tubo y la broma". Eso que dicen por ahí: "No, el

tubo y [?]", eso es mentira, o sea, eso es ... cuestiones de... de los surfistas monos por ahí.

Enc.2: [?]

Habl.: Pero del resto tú .. o sea, un tubo es una broma que te metes por debajo de la ola y tratas de salir. Si no ... si no sales, bueno, te quedastes adentro y, sales después, o sea, te revuelcas, y te das golpes y broma.

Enc.2: Pero tienen que ser playas donde haya olas demasiado grandes.

Habl.: No, te lo juro. O sea, puede ser una ola de este tamaño, pero si es buen ... bien formada, tú te agachas y puedes salir y todo, o sea, de ... de ... o sea, la época de ahorita es buena época para surfear, o sea, porque es la época de octubre, noviembre, diciembre. Es la mejor época para surfear. Enero, febrero y marzo, no s.. no sirve, porque no hay ... no hay ¿cómo se llama? no hay brisa, no se mete la brisa, no ... o sea...

Enc.1: Tengo entendido que ustedes van muy temprano ¿no? /¿Por qué?/

Habl.: /Sí, cómo no,/ como a las ... para agarrar la ... o sea, es la broma que le se le dice *glass*, o sea, o sea, es cuando no hay ... o sea, no hay viento metido en la s.. en la playa, pero hay olas ¿entiendes? O sea, el viento influye. Hay viento del este y viento del norte, o sea, eso dicen ... el norte, cuando hay viento del norte es que están *glass*, o sea, no hay una ... o sea, no está picado el mar. Y la ola es per.. o sea, la ola va reventando poco ... o sea, va reventando así, o sea, es por ... por la izquierda a derecha. Cuando ... cuando está picado, la ola revienta así, pero revienta como más ... o sea, revienta como en partes diferentes ¿ves? O sea, puede estar la ola así y revienta por aquí, por aquí, y te queda un espacio aquí. Por eso es que uno se va temprano para agarrar el *glass* de la mañana y después surfea el ... y lo picado de la tarde.

Enc.2: ¿Y no es mejor surfear en la tarde, que sube la marea ...?

Habl.: Sí, también, pero no ... no influye, eso no influye.

Enc.2: Ah ¿eso no influye?

Habl.: No, si no hay olas, así... suba la marea, no hay olas. Hay veces que tú bajas y lo que ... te quedas es en la playa cogiendo sol porque no hay olas. O sea, te o... te devuelves, yo me he devuelto ... yo me he devuelto como mm ... bueno, como cien veces. He bajado, nada más he visto la playa y me he devuelto. No hay nada, o sea, está plato, la broma. Ni una olita en la orilla, nada.

Enc.2: Y más o menos ¿cuánto tiempo se quedan dentro del mar? porque yo los he visto que

pasan horas ...

Habl.: Yo ... yo por los menos yo meto ... a veces me he metido a las cinco y media o seis, o sea, no ha salido el sol ni siquiera y me he salido a las seis de la tarde, sin salirme a comer ni nada. O sea, que salgo y me ... vengo y me b.. me echo unos baños de crema, porque estoy in.. insolado así ¡que bueno!, me da fiebre y toda broma. Y salgo a comer directo.

Enc.2: Mjm; me imagino.

Habl.: Y otra ... una vez bajé a las tres y me salí a las ocho. Y unos amigos, o sea, en Los Cocos ¿ustedes nunca han ido a Los Cocos? frent.. frente al Meliá.

Enc.2: Mjm

Habl.: Esa playa antes era ... o sea, antes que le pusieran el malecón nuevo, esa playa antes era grande para surfear ¿no? o sea, era... tenía bastante ... espacio. Y una vez, bueno, esa... esa vez que bajé a las tres, bajamos a las tres y bajamos como cinco personas. Entonces, nos metimos tres, o sea habían bastante gente en la playa pero ... ba.. nos metimos tres y otros dos se quedaron en la ... en el malecón viendo. Eran como las siete de la noche y eran ... ellos lo que nos avisaban: "¡Mira, ahí viene la ola!", porque nadie lo veía. O sea, de repente tú estabas así y de repente te encontrabas una pared así, que te.. ellos te avisaban: "¡Por ahí viene la ola!". Entonces, tú más o menos veías así ... o sea, veías para ver donde estaba la ola y ... o sea, en cuestión de fiebre, /eso es una ... esa broma es ... o sea, es como ... un vicio/.

Enc.2: [?]

Habl.: Eso es peor que un vicio. O sea, mientras más surfeas, más quieres surfear. O sea, yo bajo hoy y mañana quiero bajar otra vez y pasado otra vez. O sea, pero entonces uno... : "No, coye, yo no voy a bajar mañana porque me da fastidio y además, ya bajé hoy". A veces que bajo los días de semana completos. Hace como... un mes bajé todos los días: lunes, martes, miércoles, jueves, viernes sábado y domingo. El domingo dije: "No, el lunes no bajo". Me quedé dormido hasta como las ... nueve, nueve de la noche del martes. O sea...

Enc.2: ¡Qué bárbaro!

Habl.: me levantaba a las cinco, seis de la mañana y me iba pa' la playa.

Enc.2: Mira, y esas playas que se hacen tan populares ¿no ... no se están fastidiando con los surfistas, después?

Habl.: Sí. Lo que hay ahí ... va mucho mono, te lo juro. Que de repente estás así ... o sea, a..

por lo menos Pantaleta, antes era una playa que nada más iban los ... la gente a surfear ¿no? y, bueno, y las ... la ... las novias de los tipos que se quedaban en l.. en la orilla cogiendo sol y broma, o amigos de los ... de los que estaban surfeando. Ahorita tú vas y el monero, los repros y la broma, que tú estás así y entonces estás ... la changa así, o sea, la música esa ... todo el tiempo así ¡Qué fastidio! Entonces, uno agarra pa' Los Caracas o pa' cualquier otra playa. O sea, depende también como esté la ... la ... la gente de la playa uno se mete. Porque si hay mucha gente te metes, entonces le puedes meter un tablazo. Por lo menos yo le pasé una vez a un tipo por ... por la ... por la espalda las quillas. Le dejé una marca así ... pero fue culpa de él, porque de atrás le estaban diciendo: "¡Coye, quítate, porque te pueden meter un golpe!", y el tipo estaba ... tenía unos palos encima y no se quería quitar, y de repente yo ni ... yo ni ... ni lo había visto. De repente estoy así recorriendo una ola y de repente me encuentro una cabecita así y lo que hice ... se hundió pero le pasé por... por la espalda, completa, la tabla se frenó y todo con la ... con la espalda de él. Entonces el tipo: "¡Ajjj!", empezó a gritar y... tuve que ... o sea, le... le... lo agarré y lo llevé para una broma que queda ahí en un ... un ... ¿cómo se llama? como un centro, bueno, como un centro hospitalario, que es una casita, una bromita ... de que le echaran una broma ahí y más nada. Lo dejé ahí y me fui para la playa otra vez ¿ves? Y también me pasó una ... una broma que ahí si me... asusté, pero no fue en la playa, fue aquí en Caracas ¿Sabes dónde está *Weekend*?

Enc.2: Mjm

Habl.: bueno, pero del otro lado, o sea, subiendo. Como decirte viniendo del cine, subiendo, o sea, pasas el primer semáforo, donde está el *Tropi-Burger*, bueno, sabes que ahí hay un edificio nuevo, o sea, que ... que queda en frente de una broma ... donde está el *Altamar* ¿sabes dond..?

Enc.2: Sí, sí sé.

Habl.: Sí, pero ... pero ... o sea, aquí está el *Altamar*, aquí queda el edificio

Enc.2: Mjm

Habl.: ¿Sabes subiendo? como si fueras para... La Cota Mil

Enc.2: Ajá

Habl.: o sea, por la ... por la avenida esa que [?], bueno, de repente venía subiendo un carro y broma, y de repente un n.. yo veo un niño que le está tirando piedras a una ventana, de ... de la ra.. o sea, donde reparan radios y broma. O sea, le están tirando piedras y broma, y de

repente el niño sale corriendo de las ... tú sabes, de las dos ... eran dos ... dos vías y estaba separado por... por una isla. O sea, como una isla, una broma así. Y de repente veo al chamo que pasa la otra calle, pasa la isla corriendo sin ver ¿no? y pasa esta calle. Y yo venía, bueno, yo venía como ... o sea, venía como a ochenta kilómetros por hora, el semáforo lo tenía en verde, o sea, normal. Lo veo y en lo que freno, el chamo se me ha lan.. o sea, se me ... se me tiró y le pegué con la punta del carro, lo bombeé a la acera. Bueno, yo dije: "¡Lo maté!". Cuando me bajé ... o sea, paré el carro, cuando lo bajé ... cuando ... cuando me paré, el chamo estaba ... tú sabes, lo que tenía era ...

Enc.1: Nervios.

Habl.: Nervios, o sea, estaba ... que si le dolía la rodilla. Entonces una señora... cuando una señora me dijo: "¡Llévalo pa'l hospital!", y broma. Y yo, y que ... bueno, me asusté todo y le dije: "Chamo ¿estás bien?", y broma. Le toqué la rodilla pa' ver si estaba fracturada y arranqué. O sea, porque si me paro me ... tú sabes que si tú atropellas a alguien, o sea, tú agarras y ves a alguien en ... lo atropellas, o ves a alguien en el piso, no lo puedes recoger, porque te meten preso si se te muere en el carro.

Enc.2: Ajá

Habl.: Entonces, bueno, yo lo que hice fue tocarle la rodilla, la tenía bien, y el chamo me dijo: "No, estoy bien", y broma. Un monito de esos que vende ... bueno, un chamito que vende ... eh ...

Enc.1: ¿Periódicos?

Habl.: Periódicos ¿Tú crees que lo de "monito" esté mal?

Enc.1: No, no [risas].

Habl.: Bueno ¿qué más? ¿que otra anécdota así ...?

Enc.1: Mira ¿tú dijiste que estuviste siete meses en ... Estados Unidos?

Habl.: Sí, porque me botaron del ... del último, o sea de... del antepenúltimo colegio.

Enc.2: Mjm

Habl.: Entonces mi mamá me dijo que me iba mandar internado para ... para Nueva York pero no, o sea, no me... me estudié... ¿qué? una semana y me salí.

Enc.1: ¿Qué edad tenías?

Habl.: ¿Ah?

Enc.1: ¿Qué edad tenías?

Habl.: Como ... dieciséis años, dieciséis años y ... y entonces estudié una semana en el colegio y no me gustó, y me quedé en casa de una tía, allá.

Enc.2: ¿Y qué tal la vida allá en Estados Unidos?

Habl.: No la soporto.

Enc.1: ¿No?

Habl.: O sea, me gusta como... como yo ir de vacaciones pero no para vivir.

Enc.1: ¿Por qué?

Habl.: No sé, la gente es muy ... o sea, se creen los ... ellos se creen los ... los ... los reyes de ... de no sé, de ... de todo el mundo ¿entiendes? o sea, estuve hablando con amigos gringos y todo y, o sea, son unos que.. unos ga.. unos estu..., o sea, son unos ... unos gallos que, o sea, ni ... ni ... hablan, o sea, te hablan de unas incoherencias que tú de repente estás hablando con ellos, te hablan unas incoherencias que tú no tie.. no tienen nada que ver en el caso, estás hablando de un tema y el otro sale ... te saltan a otro o ... todo el tiempo que ... que te hablan de las mujeres y broma. Y lo ve.. y ... y ... y lo peor es que son más gallos. Viene una mujer y se le para y le dice: "Bueno, qué ...", y se les ... le huye, o sea, eso es mentira que ... son unos ¿cómo se llama? "tira la ... tira la piedra y esconde la mano", o sea, hablan y después se echan pa' atrás y, bueno, o sea, estuve siete meses y mi hermano vivía allá también y me fui.

Enc.1: ¿En qué parte?

Habl.: En Michigan, o sea, mi hermano vivía en Michigan y yo estaba en Nueva York. Me fui pa' Michigan y estuve como ... seis meses con él y, bueno, chévere. Él estaba estudiando y broma, se vino para acá -mi otro hermano, el mayor-, y me vine yo para acá y él se quedó y broma, y te lo juro, extrañaba Caracas.

Enc.2: ¿Sí?

Habl.: Es que te lo juro, es que uno no se da cuenta de lo que tiene, o sea, de lo que tiene, hasta que lo ... que lo pierde. O sea, cuando estaba allá, yo estaba diciendo: "¡Coye, vale! Caracas es mejor", y broma. Porque es verdad, allá, okey, es una ciudad cheverísima, que tú puedes ... o sea, hacer lo que te de la gana, pero no, o sea, la comparación de ... de ¿cómo se llama? de ... de gente, clase de gente con esto, no tiene ... no tiene comparación. O sea, la gente podrá ser... buena y la ... la ... la... por lo menos mi hermano y yo, que de repente nos estábamos bañando ... hacíamos una fiesta en la casa, nos estábamos bañando en la ... la

piscina y broma, y al lado vivía una vieja que era histérica. Entonces tú veías todos los fines de semana la vieja llamando a la policía. A las tres de la mañana, todas las ... to.. todos los fi.. o sea, viernes, sábado y domingo, todos los policías en la piscina, o sea, en la casa metidos: "No, que no dejan dormir a la señora", y broma. Hasta que un día dijimos: "¡Coye, vale! pero, ¿esa señora no entiende? es un fin de semana", y broma. Y la vieja era una histérica, una vieja de esas gringas, de ésas que si, bueno ... prepotentes de ésas, y la agarramos y le dijimos: "Bueno, vale, si no le gusta, ya sabe lo que puede hacer, mudarse", y broma. Y entonces la vieja se quedó quieta y no molestó más. Pero es... es que nosotros también nos pasábamos, que ella e.. ¡es que eran unas fiestas! Se iban todos ... todos los amigos de la universidad, las amigas, eso era un despelote ahí pero, o sea, era una fiesta. Y ... y otra cosa, allá después de las tres de la mañana no puedes ... o sea, no puedes hacer fiestas. O sea, si te ... si te encuentran con un ... con una música, o sea, pasa la policía y te oye con una mu.. toca la broma y te meten preso por perturbar el orden público y broma. Entonces ... una vez, bueno, ésa también, el tipo nos quería llevar presos porque y que estábamos perturbando. Eran las tres y media y entonces ...: "No, y que ... que... a partir de las tres no se puede hacer nada", y broma. O sea: "Pueden ir para lugares pero aquí, no... en urbanizaciones no pueden... tener esa música", y broma. Entonces bueno, arreglamos el p.. la broma con el tipo y broma y no nos metió presos [risas].

Enc.1: ¿Y qué otra experiencia tuviste en Estados Unidos?

Habl.: Una vez que mi herma.. mis dos hermanos y mi abuelo se entraron a golpes con ... con unos... tipos en un restorán.

Enc.1: ¿Y cómo fue eso?

Habl.: No, porque ... mi abuelo estaba comiendo ¿no? y vino una ... una una gring.. una vieja gringa, o sea, queriéndoselo controlar y broma. Entonces se le sienta en la mesa -y mi abuelo no habla ni papa de inglés ¿no?-, okey, entonces se sientan y broma. Entonces la tipa le dice a mi hermano: "Mira, que yo quiero conocerlo a ... a quiero conocer a ... a ... lo quiero conocer". Entonces viene y S. le dice: "Mira... abuelo, que ella te quiere conocer", y broma. Entonces mi abuelo: "Bueno, siéntala", y broma. Entonces, bueno, la sentó y broma. Entonces ... de repente están así hablando, entonces mi abuelo, como no habla ni papa, o se.. lo que estaba haciendo era comer y se reía con la tipa y más nada. Entonces mi hermano, yo, y ... y ... o sea, y mi otro herm.., bueno, mis dos hermanos y yo estábamos sentados así

comiendo y broma y S. le estaba traduciendo a mi abuelo. Entonces de repente se pusieron a hablar de... de los verdaderos gringos en ... en los Estados Unidos, o sea, los verdaderos gringos, entonces la ... la señora decía que los gringos de Texas eran los verdaderos gringos, que no había más grin.. que no había más de ... o sea, que ... era como decir aquí los ...

FIN

??